



Mystic™
Rainwater Collection System
Sistema de Recolección de Agua de Lluvia
Systeme de Collecte d'eau Pluviale

Oatey Mystic Rainwater Collection System Components:

Componentes del Sistema de Recolección de Agua de Lluvia Oatey Mystic:

Éléments du Système de récupération d'eau de pluie Mystic:



Top
Parte Superior
Partie Supérieure

Bottom
Parte Inferior
Partie Inférieure

Hose
Manguera
Tuyau

Tools Needed for Assembly and Installation

- Hand Saw or Rotary Cutting Power Tool
- Eye Protection
- Tape Measure

Herramientas necesarias para ensamblar e instalar

- Serrucho o herramienta eléctrica de corte rotativa
- Protección de los ojos
- Cinta para medir

Outils nécessaires pour le montage et l'installation

- Scie à main ou scie circulaire électrique
- Protection oculaire
- Mètre

4700 W. 160th St. Cleveland, OH 44135
 800-321-9532 www.OateyMystic.com

#7000349 1/10
 Patent Pending

Step 1: Cut out a 6 inch section of the existing 2"x3" downspout. The cuts must be square, perpendicular to the downspout. Be sure to cut this section at least 24 inches above the top of the intended collection barrel. The collection barrel inlet fitting should be near or on the top of the barrel. (Fitting should be 1-1/4" Barb Fitting.)

NOTE: The existing downspout should be attached to the structure at the top and bottom. If the downspout is not attached, this may be required for installation. Use downspout straps to attach to structure.

TIP: To avoid possible damage to your house when cutting, place a piece of cardboard between the downspout and the siding of the house.

Paso 1: Corte una sección de 15.24 cm (6 pulgadas) del tubo de bajada actual de 5 x 7.6 cm (2 x 3 pulgadas). Los cortes deben hacerse a escuadra, perpendiculares al tubo de bajada. Cerciórese de cortar esta sección al menos 61 cm (24 pulgadas) por encima de la parte superior del barril de recolección que prefiera. El accesorio de entrada del barril de recolección debe estar cerca de o en la parte superior del mismo. (El accesorio debe ser un empalme arponado de 1-1/4 pulgada.)

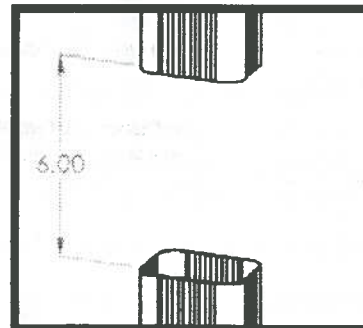
NOTA: La parte superior e inferior del tubo de bajada actual debe sujetarse a la estructura. Si el tubo de bajada no está fijo, deberá sujetarse antes de proceder con la instalación. Utilice abrazaderas de tubo de bajada para sujetarlo a la estructura.

CONSEJO: Para evitar un daño potencial a la estructura de la casa al realizar el corte, coloque un pedazo de cartón entre el tubo de bajada y el revestimiento exterior de la pared.

Étape 1: Couper une section de 15 cm de la descente d'eaux pluviales existante de 5 x 7,5 cm. Les coupes doivent être carrées et perpendiculaires à la descente d'eaux pluviales. Veiller à ce que la section soit au moins à 60 cm au-dessus de la partie supérieure du réservoir de récupération prévu à cet effet. Le raccord d'entrée du réservoir de récupération doit être placé à proximité ou sur la partie supérieure du réservoir. (Le raccord doit être un raccord cannelé de 3 cm.)

REMARQUE: La descente d'eaux pluviales existante doit être fixée à la structure en haut et en bas. Si la descente d'eaux pluviales n'est pas fixée, cette opération peut être nécessaire pour l'installation. Utiliser des sangles de descente d'eaux pluviales pour fixer à la structure.

CONSEIL: Pour éviter d'endommager le revêtement de votre maison au moment de la coupe, il est recommandé de placer un carton entre la descente d'eaux pluviales et le bardage de la maison.



Step 2: Slide the top cap of the Mystic Rainwater Collection System up the top half of the downspout as shown. Hold in this position for Step 3.

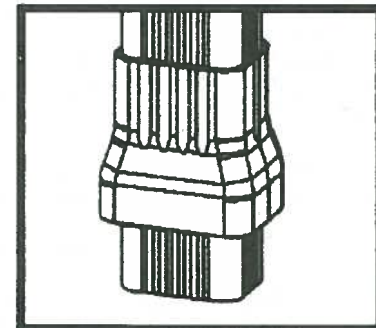
Be sure that gutter edges are free from burrs.

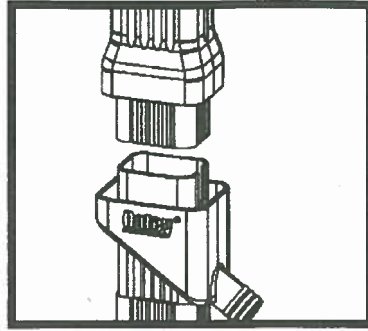
Paso 2: Deslice la parte superior del Sistema de Recolección de Agua de Lluvia Mystic en la mitad superior del tubo de bajada tal como se muestra. Sosténgalo en esta posición para proceder con el Paso 3.

Cerciórese que los bordes del tubo estén libres de rebabas.

Étape 2: Faire glisser l'embout supérieur du Système de récupération d'eau de pluie Mystic jusqu'à la moitié supérieure de la descente d'eaux pluviales, comme illustré. Maintenir dans cette position pour l'Étape 3.

S'assurer que les bords de la gouttière ne comportent pas de bavures.





Step 3: Place the bottom of the Mystic Rainwater Collection System inside the bottom half section of the downspout as shown. The bottom should insert into the downspout and slide down approximately 1 inch until it hits a stop formed into the bottom.

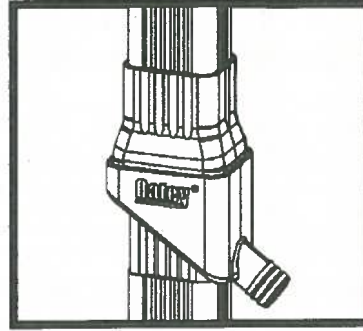
The bottom should stand on the downspout without falling over. If the Mystic Rainwater Collection System falls to either side, the downspout may need additional downspout straps to attach to the structure.

Paso 3: Coloque la parte inferior del Sistema de Recolección de Agua de Lluvia Mystic en la mitad inferior del tubo de bajada tal como se muestra. Esta parte inferior debe instalarse en el tubo de bajada y debe deslizarse aproximadamente 2.54 cm (1 pulgada) hasta que alcance el tope en la porción inferior.

La parte inferior del accesorio debe permanecer en el tubo de bajada sin caerse. Si el Sistema de Recolección de Agua de Lluvia Mystic se cae hacia cualquier de los costados, deberá colocar abrazaderas adicionales en el tubo de bajada para sujetarlo a la estructura.

Étape 3: Placer la partie inférieure du Système de récupération d'eau de pluie Mystic à l'intérieur de la section inférieure de la descente d'eaux pluviales, comme illustré. La partie inférieure doit s'engager dans la descente d'eaux pluviales et coulisser sur environ 2,5 cm jusqu'à ce qu'elle rencontre une butée formée dans la partie inférieure.

La partie inférieure doit être positionnée sur la descente d'eaux pluviales sans tomber. Si le Système de récupération d'eau de pluie Mystic tombe d'un côté ou de l'autre, il peut être nécessaire d'ajouter des sangles à la descente d'eaux pluviales pour la fixer à la structure.



Step 4: Slide the top of the Mystic Rainwater Collection System down into the bottom as shown.

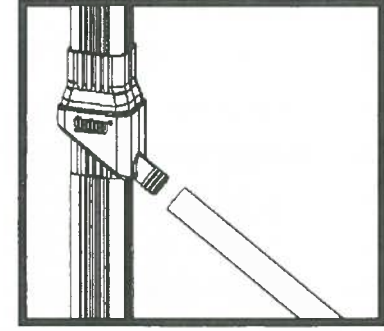
NOTE: This is also the access method for maintenance of your Mystic Rainwater Collection System. The top may be removed to clean the bottom periodically.

Paso 4: Deslice la parte superior del Sistema de Recolección de Agua de Lluvia en la parte inferior tal como se muestra.

NOTA: Este procedimiento también debe utilizarse para dar mantenimiento al Sistema de Recolección de Agua de Lluvia Mystic. Retire la parte superior del accesorio de manera regular para limpiar la parte inferior.

Étape 4: Faire glisser la partie supérieure du Système de récupération d'eau de pluie Mystic dans la partie inférieure, comme illustré.

REMARQUE: Vous utiliserez également cette méthode d'accès pour l'entretien de votre Système de récupération d'eau de pluie Mystic. La partie supérieure pourra être retirée pour nettoyer régulièrement la partie inférieure



Step 5: Attach the supplied 1-1/4" hose to the Mystic Rainwater Collection System outlet port. Attach the other end of the tube to the collection barrel. Be sure too avoid twisting or kinking the hose. The hose can be cut-to-length, if necessary.

NOTE: The supplied hose may be twisted or kinked from packaging. To straighten the tube, let it sit in the sun or someplace warm for a few hours.

Paso 5: Instale la manguera de 1-1/4 pulgada (incluida) en el orificio de salida del Sistema de Recolección de Agua de Lluvia Mystic. Inserte el otro extremo de la manguera en el barril de recolección. Asegúrese de no retorcer ni doblar la manguera. Si es necesario puede cortar la manguera al tamaño requerido.

NOTA: La manguera puede retorcerse o doblarse debido al embalaje. Para enderezar la manguera déjela en el sol o en algún sitio cálido durante unas horas.

Étape 5: Raccorder le tuyau de 3 cm fourni à l'orifice de sortie du Système de récupération d'eau de pluie Mystic. Raccorder l'autre extrémité du tube au réservoir de récupération. Veiller à ne pas tordre ou plier le tuyau. Le tuyau peut être coupé à la longueur voulue, si nécessaire.

REMARQUE: Le tuyau fourni peut être tordu ou plié en raison du séjour dans l'emballage. Pour redresser le tube, il suffit de le placer au soleil ou dans un endroit chaud pendant quelques heures.